

へんじ ねが
返事をお願いします

しゃかいけんがく がっこう なか べんきょう じゅぎょう いっかん
社会見学：学校の中では勉強できないことを、授業の一環として
がっこう そと けんがく い たと ちいき しせつ
学校の外に見学に行きます。例えば地域の施設や
こうじょう おとず
工場を訪れたりします。

へいせい ねん がつ にち
平成 年 月 日

ほごしゃ さま
保護者 様

ちゅうがっこうちよう
中学校長

しゃかいけんがく 社会見学のお知らせ

つぎ しゃかいけんがく おこな
次のとおり社会見学を行います。

みぎ さんかしようだくしよ きにゆう がつ にち
右の「参加承諾書」に記入して、____月 ____日()までに 担任にご提出ください。

- きじつ : ____ 月 ____ 日()
- いきさき : _____
- しゅうごうじこく : ____ 時 ____ 分
- かいさんじこく : ____ 時 ____ 分 ごろ
- しゅうごうばしょ : がっこう 学校 た 其他(_____)
- かいさんばしょ : がっこう 学校 た 其他(_____)
- ふくそう : じゆう 自由 たいそうふく 体操服(ジャージ) せいふく 制服
- もちもの : リュックサック べんとう すいどう 弁当・水筒 し もの 敷き物(ビニールシート)
 ひっきようぐ 筆記用具・しおり ハンカチ、ティッシュペーパー おしぼり
 ぼうし 帽子 あまぐ かさ 雨具(傘やカッパなど) ごみ袋 ぶくろ
 おやつ(____ 円以内) た 其他(_____)
- ひようやく : 約 ____ 円 (しゅうきん 集金します。 つみたてきん だ 積立金から出します。)

※ とうじつ けっせき ばあい かなら あさ じ ふん がっこう でんわ
当日、欠席する場合は、必ず朝 ____ 時 ____ 分 までに 学校に電話してください。

れんらくさき がっこう
連絡先: _____ 学校 TEL: (_____)

ていしゅつぎげん がつ にち
提出期限: _____月 _____日()

しゃかいけんがく さん かしょうだくしよ
社会見学 参加承諾書

どちらかを ○ で囲んでください。

しゃかいけんがく さんか しょうだく
社会見学に参加することを承諾します ・ こんかい しゃかいけんがく さんか
今回の社会見学に参加できません

↓
さんか ばあい りゆう し
参加できない場合は理由をお知らせください。

りゆう
理由: _____

すべ きにゆう いんかん お ていしゅつぎげん ひ たんにん ていしゅつ
全て記入して、印鑑を押してから、提出期限の日までに 担任にご提出ください。

ねん くみ ばん じどうしめい
_____年 _____組 _____番 児童氏名

ほごしゃしめい
保護者氏名

いん
印

しゃかいけんがく ちゅうい
<社会見学のときに注意すること>

- も もの かなら がっこうめい なまえ か
・持ち物には、必ず 学校名 と 名前を はっきりと書いておきましょう。
- こうつう まも なら ある かてい ちゅうい
・交通のルールを守って、きちんと並んで歩くよう ご家庭でも注意してください。
- のりもの の とき おお こえ だ しず の かてい ちゅうい
・乗物に乗る時には、大きな声を出さずに静かに乗るよう ご家庭でも注意してください。
- かね きちようひん も
・お金や貴重品を持たせないでください。
- のりもの よ ばあい いえ よ ど くすりの
・乗物に酔いやすい場合は、家で酔い止めの薬を 飲ませておいてください。

かえ よ ど くすり も
(帰りのために、酔い止めの薬を持たせてください。)

RESPONDA

VISITA CULTURAL

O que se não pode estudar dentro da escola, faz-se uma visita extra-escolar, como parte do currículo escolar. Por exemplo, visitas em estabelecimentos ou fábricas da região.

Ano (Era Heisei)____/(mês)____/(dia)____

Aos Senhores Pais

Diretor da Escola Ginásial _____

(Nome da escola ginásial)

VISITA CULTURAL

Realizaremos a Visita Cultural como indica abaixo.

Preencha a Autorização para Participar da Visita Cultural e entregue ao responsável até ____ (mês)/ ____ (dia) ().

1. Dia fixo: ____ (mês)/ ____ (dia) ()

2. Destino: _____

3. Horário de encontro: ____: ____ h

4. Horário previsto para a volta: ± ____: ____ h

Em caso de chuva: prorrogado para ____ (dia)/ ____ (mês)

Cancelado

Será realizado

Aula normal e a preparação de ambos

5. Ponto de encontro: Na escola Outros (_____)

6. Local para a volta: Na escola Outros (_____)

7. Roupas: Livre Uniforme de ginástica Uniforme escolar

8. O que levar: Mochila

Marmitta/cantil

Esteira de plástico

Material para anotar/
marcador de página

Lenço/lenço de papel

Toalha úmida

Chapéu/
boné

Objetos contra chuva (guarda-chuva,
capa)

Saco para lixo

Lanche (até ____ ienes)

Outros (_____)

9. Despesas: ± _____ ienes

(Faremos a coleta. Retiraremos da reserva.)

* No dia, se for faltar, telefone sem falta para a escola até ____: ____ h da manhã.

Mais informações: Escola _____ TEL: (_____)

Autorização para
participar da visita
cultural

Prazo de entrega: ____ (mês)/ ____ (dia) ()

AUTORIZAÇÃO PARA PARTICIPAR DA VISITA CULTURAL

Circule uma das opções.

- Aprovo participar da visita cultural

- Não será possível participar desta visita cultural



Se não pode participar, explique o motivo.

Motivo:

Depois que preencher tudo e carimbar, entregue ao responsável até a data indicada.

____ série – grupo ____ - número ____ Nome da criança/aluno _____

Nome do(a) pai (mãe) _____

 carimbo



< Cuidados no dia da visita cultural >

- Escreva legivelmente o nome da criança e o nome da escola em todos os objetos pessoais.
- Dê instruções em casa para que obedeçam às leis de trânsito e andem em fila.
- Quando for pegar algum coletivo, dê instruções em casa para que entrem em silêncio e não falem alto.
- Não entregue dinheiro e nem objetos de valor.
- Se a criança passa mal em coletivos, dê remédio contra enjoos antes de sair de casa.
(Entregue o remédio contra enjoos à criança para a volta.)